EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2017 03 31
COM(2017) 154 final

2017/0070 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Bendrija Tarybos sprendimu 96/88/EB[1] sudarė **1995 m. Prekybos javais konvenciją** (toliau – Konvencija), kuri galiojo iki 1998 m. birželio 30 d. ir kurios galiojimas vėliau buvo reguliariai pratęsiamas. Ši Konvencija kiekvieną kartą pratęsiama ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui. Jos galiojimas Tarptautinės javų tarybos sprendimu paskutinį kartą pratęstas 2015 m. birželio mėn. iki 2017 m. birželio 30 d. Konvencijos galiojimo pratęsimas dar vienam, ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui atitinka Sąjungos interesus.

Šio pasiūlymo tikslas – prašyti Tarybos įgalioti Komisiją Tarptautinėje javų taryboje Sąjungos vardu balsuoti už Konvencijos galiojimo pratęsimą iki 2019 m. birželio 30 d. Oficialus sprendimas dėl Konvencijos galiojimo pratęsimo numatytas 45-ajame Tarptautinės javų tarybos posėdyje 2017 m. birželio 5 d.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

nėra duomenų

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

nėra duomenų

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

• Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnis ir 218 straipsnio 9 dalis

• Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)

nėra duomenų

• Proporcingumo principas

nėra duomenų

• Priemonės pasirinkimas

nėra duomenų

3. EX-POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

nėra duomenų

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Jei Konvencija bus pratęsta, ES toliau privalės mokėti įnašus į Tarptautinės javų tarybos, kuri administruoja 1995 m. Prekybos javais konvenciją ir Pagalbos maistu konvenciją,

[1] OL L 21, 1996 1 27, p. 47.

administravimo biudžetą. Šis įnašas įtrauktas į Europos Sąjungos biudžeto 05 06 01 eilutę (Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje).

5. KITI ELEMENTAI

nėra duomenų

2017/0070 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos sprendimu 96/88/EB[2] trejiems metams buvo sudaryta 1995 m. Prekybos javais konvencija, kurios galiojimas buvo reguliariai pratęsiamas dvejų metų laikotarpiams. Konvencija, kurios galiojimas Tarptautinės javų tarybos sprendimu paskutinį kartą pratęstas 2015 m. birželio mėn., galioja iki 2017 m. birželio 30 d. Jos galiojimo pratęsimas atitinka Sąjungos interesus;

(2) todėl Tarptautinėje javų taryboje Sąjungai atstovaujanti Komisija turėtų būti įgaliota balsuoti už tokį galiojimo pratęsimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, yra balsuoti už 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimą nuo 2017 m. liepos 1 d. dar vienam, ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui.

Komisija yra įgaliojama išreikšti tą poziciją Tarptautinėje javų taryboje.

2 straipsnis

Sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

[2] 1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos javais konvencijos ir Pagalbos maistu konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl javų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47).

FINANSINĖ PAŽYMA	FinancSt/17/ MK/ig/350345
	6.221.2017,1 agri.ddg3.g.4(2017)61 3693
	DATA 2017 01 19

1.	BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJA 05 06 skyrius – TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI 05 06 01– Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje	ASIGNAVIMAI B2017 8 105 849 EUR
2.	PAVADINIMAS Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo, pasiūlymas	
3.	TEISINIS PAGRINDAS Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi	
4.	TIKSLAI Pratęsti dabartinės Prekybos javais konvencijos galiojimą dar dvejiems metams (2017 m. liepos 1 d. – 2019 m. birželio 30 d.).	

5. FINANSINIS POVEIKIS	12 MĖN. LAIKOTARPIS (mln. EUR)	EINAMIEJI FINANSINIAI METAI 2017 M. (mln. EUR)	ATEINANTYS FINANSINIAI METAI 2018 M. (mln. EUR)
5,0 M. IŠLAIDOS - ES BIUDŽETO (GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS IR (ARBA) INTERVENCIJOS) - NACIONALINĖS INSTITUCIJOS - KITA		0,49	0,41
5,1 PAJAMOS - ES NUOSAVIEJI IŠTEKLIAI (MOKESČIAI IR (ARBA) MUITAI) - NACIONALINĖS			

	2019 M.			
5.0.1 IŠLAIDŲ SĄMATA 5.1.1 PAJAMŲ SĄMATA	0,42			

5,2	SKAIČIAVIMO METODAS pagrįstas prielaidomis apie numatomą ES balsų skaičių (kuris kiekvienais metais būna skirtingas) ir numatomą sumą, kurią už kiekvieną balsą reikės sumokėti svarais sterlingais (GBP).	
6,0	AR PROJEKTAS GALI BŪTI FINANSUOJAMAS IŠ ASIGNAVIMŲ, ĮRAŠYTŲ Į ATITINKAMĄ EINAMOJO BIUDŽETO SKYRIŲ?	TAIP
6,1	AR PROJEKTAS GALI BŪTI FINANSUOJAMAS PERVEDANT LĖŠAS IŠ VIENO EINAMOJO BIUDŽETO SKYRIAUS Į KITĄ?	
6,2	AR REIKĖS PAPILDOMO BIUDŽETO?	
6,3	AR ASIGNAVIMUS REIKĖS ĮTRAUKTI Į BŪSIMUS BIUDŽETUS?	TAIP

PASTABOS

Faktiškai mokėtina suma gali skirtis priklausomai nuo galutinio ES skirtų balsų skaičius, nuo sumos, kurią už kiekvieną balsą reikės sumokėti GBP, ir nuo EUR bei GBP keitimo kurso.